

SIEMENS

SIMATIC

PG/PC - PROFIBUS PC 适配器 USB A2

操作说明

前言

设备描述

1

软件安装

2

硬件安装

3

设置

4

技术规范

5




认证

A

法律资讯

警告提示系统

为了您的人身安全以及避免财产损失，必须注意本手册中的提示。人身安全的提示用一个警告三角表示，仅与财产损失有关的提示不带警告三角。警告提示根据危险等级由高到低如下表示。

 危险
表示如果不采取相应的小心措施， 将会 导致死亡或者严重的人身伤害。
 警告
表示如果不采取相应的小心措施， 可能 导致死亡或者严重的人身伤害。
 小心
表示如果不采取相应的小心措施，可能导致轻微的人身伤害。
注意
表示如果不采取相应的小心措施，可能导致财产损失。


当出现多个危险等级的情况下，每次总是使用最高等级的警告提示。如果在某个警告提示中带有警告可能导致人身伤害的警告三角，则可能在该警告提示中另外还附带有可能导致财产损失的警告。

合格的专业人员

本文件所属的产品/系统只允许由符合各项工作要求的**合格人员**进行操作。其操作必须遵照各自自带的文件说明，特别是其中的安全及警告提示。由于具备相关培训及经验，合格人员可以察觉本产品/系统的风险，并避免可能的危险。

按规定使用 Siemens 产品

请注意下列说明：

 警告
Siemens 产品只允许用于目录和相关技术文件中规定的使用情况。如果要使用其他公司的产品和组件，必须得到 Siemens 推荐和允许。正确的运输、储存、组装、装配、安装、调试、操作和维护是产品安全、正常运行的前提。必须保证允许的环境条件。必须注意相关文件中的提示。

商标

所有带有标记符号®的都是西门子股份有限公司的注册商标。本印刷品中的其他符号可能是一些其他商标。若第三方出于自身目的使用这些商标，将侵害其所有者的权利。

责任免除

我们已对印刷品中所述内容与硬件和软件的一致性作过检查。然而不排除存在偏差的可能性，因此我们不保证印刷品中所述内容与硬件和软件完全一致。印刷品中的数据都按规定经过检测，必要的修正值包含在下一版本中。

前言

交付的物品

以下零件随 PC 适配器 USB A2 一起提供：

- CD“PC 适配器 USB A2 - 驱动程序光盘”
- USB 电缆
- MPI 电缆 (0.3 m)
MPI 电缆用于将 PC 适配器 USB A2 连接至 MPI 网络、同质 PPI 网络或 PROFIBUS 网络。

请检查您收到的交付物品是否完整。如果交付物品不完整，请与供应商或当地 Siemens 办事处联系。

备件

备件	订货号
USB 电缆	A5E00276884
MPI 电缆 (0.3 m)	A5E00164946

可通过当地 Siemens 联系人订购相关备件。

文档

本文档的有效性

这些操作说明适用于以下产品：

- PC 适配器 USB A2
订货号：6GK 1571-0BA00-0AA0

说明

PC 适配器 USB A2（订货号 6GK 1571-0BA00-0AA0）替换 PC 适配器 USB（订货号 6ES7 972-0CB20-0XA0）。

本文档的内容

这些操作说明包含有关安装和使用 PC 适配器 USB A2 的信息。

所需的基本经验

要理解这些操作说明，需具备自动化工程领域的一般知识。

还需熟悉操作装有 Microsoft Windows 操作系统的 PC 或者类似计算机或工具（如编程设备）。

Internet 上的更新版操作说明

您可在产品支持页面的以下条目 ID 下找到这些操作说明的最新版本：

62612012 (<http://support.automation.siemens.com/WW/view/zh/62612012>)

更多支持

如果对手册中介绍的产品使用存在疑问，并且未在此处找到相应解答，请咨询 Siemens 机构或办公室的相关联系人。可在以下网址上找到相关联系人：

(<http://www.siemens.com/automation/partner>)

可在以下网址上找到各个 SIMATIC 产品和系统的可用技术文档的链接：

(<http://www.siemens.de/simatic-tech-doku-portal>)

可在以下网址上获得在线目录和订货系统：

(<http://mall.automation.siemens.com/>)

更多文档

下列文档包含有关设置和使用编程设备的更多详细信息。您可通过 Internet 上产品支持页面中的以下链接找到本文档：

支持 (<http://support.automation.siemens.com/WW/view/zh>)

输入相关手册下方所示条目 ID 作为搜索项。

- 《PROFIBUS 网络手册》系统手册

本文档包含有关设置 PROFIBUS 网络的详细信息。

条目 ID:

35222591 (<http://support.automation.siemens.com/WW/view/zh/35222591>)

SIMATIC NET 文档

可在以下产品支持页面中找到整套 SIMATIC NET 文档：

10805878 (<http://support.automation.siemens.com/WW/view/zh/10805878>)

转到所需产品组并进行以下设置：

→ 条目列表 → 条目类型“手册/操作说明”

服务与支持

除了产品文档外，Siemens 自动化客户支持还具有丰富全面的在线信息平台，从而为您提供随时随地的支持。可在以下 Internet 地址找到服务与支持页面：

(<http://support.automation.siemens.com/WW/llisapi.dll?func=cslib.csinfo2&aktprim=99&lang=zh>)

除新闻外，您还将找到以下信息：

- 产品信息、产品支持、应用程序和工具
- 技术论坛
- 技术支持 - 咨询 Siemens 专家
- 我们的服务提供：
 - 技术咨询、工程支持
 - 现场服务
 - 备件和维修
 - 维护、优化、现代化等

有关联系数据，请访问以下 Internet 网址：

(<http://www.automation.siemens.com/partner/guiwelcome.asp?lang=zh>)

参见

(www.siemens.de/automation/support-request)

SITRAIN - Siemens 自动化和工业解决方案培训

通过 300 多套不同的课程，SITRAIN 涵盖了 Siemens 在自动化和驱动技术领域内的整个产品和系统范围。除了基本课程外，我们还提供专为满足个人需求而量身定制的培训以及一系列不同的教学媒体和方案，例如 CD-ROM 或 Internet 上的自学课程。

有关培训课程以及如何联系客户顾问的详细信息，请访问以下 Internet 网址：

www.siemens.com/sitrain

SIMATIC NET 词汇表

在 SIMATIC NET 词汇表部分针对本文档中所用的专业术语进行了解释。

用户可在以下位置找到 SIMATIC NET 词汇表：

- SIMATIC NET 手册集

该 DVD 随一些 SIMATIC NET 产品一起提供。

- 请参见 Internet 上的以下条目 ID：

50305045 (<http://support.automation.siemens.com/WW/view/zh/50305045>)

目录

前言	3
1 设备描述	9
1.1 PC 适配器 USB A2 的属性	9
1.2 功能	9
1.3 特性	10
1.4 端口	11
1.5 电源	11
1.6 MPI/DP 接口	12
1.7 USB 接口	13
1.8 LED 指示灯的含义	14
2 软件安装	15
2.1 软件要求	15
2.2 安装驱动程序	16
3 硬件安装	17
3.1 硬件要求	17
3.2 连接 PC 适配器 USB A2	17
3.3 与独立系统配合使用	18
3.4 在联网系统中使用	18
4 设置	19
4.1 设置 PG/PC 接口	19
5 技术规范	21
A 认证	23

设备描述

1.1 PC 适配器 USB A2 的属性

PC 适配器 USB A2 可在 USB V1.1、V2.0 或 V3.0 接口上运行。PC 适配器 USB A2 支持常见的节能模式（如休眠模式）。

说明

PC 适配器 USB A2 兼容其先前产品“PC 适配器 USB”。

1.2 功能

PC 适配器 USB A2 通过 USB 接口将 PC 与 S7/M7/C7 系统的 MPI/DP 接口相连。

由于连接不需要内部插槽，因此 PC 适配器 USB A2 也适用于无法扩展的 PC（如笔记本电脑）。



图 1-1 PC 适配器 USB A2 的组态

说明

仅一个 PC 适配器 USB A2

一台 PC 上只能运行一个 PC 适配器 USB A2。

1.3 特性

特性

可在 MPI 和 PROFIBUS 网络上运行 PC 适配器 USB A2。

下表列出了 PC 适配器 USB A2 在相应网络类型上支持的传输速度。

表格 1-1 总线配置文件及传输速度

传输速度	MPI	PPI	PROFIBUS			
			DP	标准	通用	用户自定义
9.6 kbps	-	(√)*	√	√	√	√
19.2 kbps	√	(√)*	√	√	√	√
45.45 kbps	-	-	√	√	-	√
93.75 kbps	-	-	√	√	√	√
187.5 kbps	√	(√)*	√	√	√	√
500 kbps	-	-	√	√	√	√
1.5 Mbps	√	-	√	√	√	√
3 Mbps	√	-	√	√	-	√
6 Mbps	√	-	√	√	-	√
12 Mbps	√	-	√	√	-	√

(√)* 可通过“通用”PROFIBUS 总线配置文件使用 PPI 总线配置文件

其它特性

- 自动检测总线配置文件
- 最多 16 个通信连接，其中最多有 4 个可以作为从站（DP/T 连接）
- 支持路由功能
- PC 适配器 USB A2 支持以下列方式访问 DP 从站：
 - 从站地址分配
 - 设备诊断
 - 读/写数据记录

1.4 端口

PC 适配器 USB A2 的连接器和显示内容如下：



1.5 电源

PC 适配器 USB A2 通过 USB 电缆供电。

在安全超低电压 (SELV) 电路中，PC 适配器 USB A2 在 MPI/DP 和 USB 接口之间具有电气隔离。因此，它也可直接在未接地的 S7/M7/C7 系统中运行。

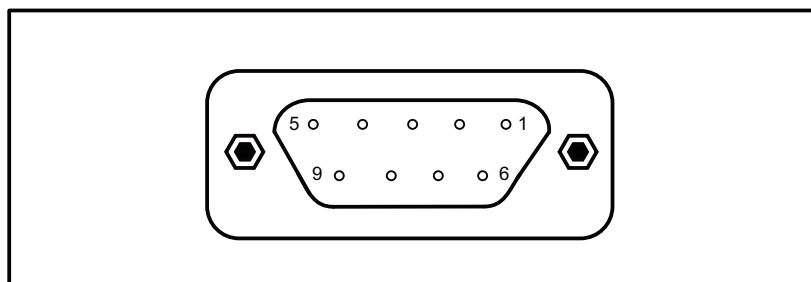
参见

技术规范 (页 21)

1.6 MPI/DP 接口

引脚分配

MPI/DP 插口的引脚分配如下所示：



信号说明

引脚号	简要说明	含义	输入/输出
1	NC	未连接	-
2	NC	未连接	-
3	LTG_B	数据线 B	输入和输出
4	RTS_AS	RTSAS, 接收的数据流的控制信号。当直接连接的 S7 自动化系统发送数据时, 信号“1”激活。	输入
5	M5V	MPI/DP 接口中 RTS_AS 和 RTS_PG 信号的参考电位	输出
6	P5V	+5 V (仅适用于总线终端)	输出
7	NC	未连接	-
8	LTG_A	数据线 A	输入和输出
9	RTS_PG	PC 适配器 USB A2 的 RTS 输出信号。 PC 适配器 USB A2 发送数据时, 信号为“1”。 0.3 m MPI 电缆中不包含该信号!	输出
屏蔽	-	位于连接器外壳上*	-

* 该屏蔽通过适配器电子模块连接至 USB 插口。

1.7 USB 接口

接口分配

USB 插口俯视图：

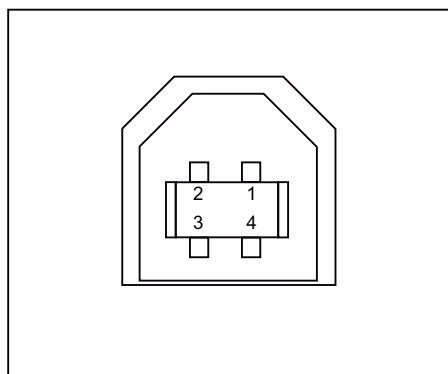


图 1-2 USB 接口

信号说明

引脚号	信号	含义
1	+5V	电源电压
2	-Data	负差分信号
3	+Data	正差分信号
4	Ground	地

说明

如果在 PC 中运行多个 USB 设备，将影响 PC 适配器 USB A2 的性能。如果与自动化系统进行通信的功能需要达到最佳性能，应拔出不需要的 USB 设备。

注意

功能中断或可能的通信中止

拔出并插入 USB 设备可导致 USB 接口发生功能中断。极端情况下，这可导致通过 PC 适配器 USB A2 进行的通信中止，也就是说需要重启应用程序。

1.8 LED 指示灯的含义

1.8 LED 指示灯的含义

PC 适配器 USB A2 上的 LED 指示灯的含义如下：

标识	颜色	含义
ACTIVITY	绿色	<ul style="list-style-type: none"> • LED 灭： 未激活任何应用程序 • LED 亮： 应用程序已激活 • LED 闪变： 应用程序已激活，PC 适配器 USB A2 处于令牌环网中（总线活动） • LED 闪烁： 已通过 PG/PC 面板激活闪烁功能（每秒钟两次）
FAULT	红色	<ul style="list-style-type: none"> • LED 灭： 无中断 • LED 快速闪烁（每秒钟两次）： 严重内部故障 • LED 有节奏地闪烁： 总线中断
USB 5V	绿色	<ul style="list-style-type: none"> • LED 亮： PC 适配器 USB A2 正由驱动程序检测并且正在运行。 • LED 灭： 5 V 电源电压不可用。 • LED 缓慢闪烁： <ul style="list-style-type: none"> – 驱动程序软件未安装。 – 操作系统未激活。 – PC 适配器 USB A2 被“拒绝”。 – 在 Windows 硬件管理器中禁用了 PC 适配器 USB A2。 – USB 接口的电源不足，无法运行 PC 适配器 USB A2。
全部 3 个 LED 常亮	-	<p>硬件故障： 更换 PC 适配器 USB A2，将故障设备发给 Siemens 联系人。</p>

软件安装

2.1 软件要求

要使用 PC 适配器 USB A2，您需要一台装有以下任一操作系统的 PC：

- Windows 7
- Windows Server 2008 R2
- Windows XP Professional SP2 或更高版本
- Windows XP Home SP2 或更高版本
- Windows Server 2003 Standard Edition
- Windows Vista

以及

- 使用 MPI 通信进行访问的 SIMATIC 软件包（如 STEP 7）

要在 PPI 网络上运行 PC 适配器 USB A2，还需要软件包 STEP 7 Micro/Win32。

2.2 安装驱动程序

安装要求

说明

软件要求

安装驱动程序前，您的 PC 中必须已安装 SIMATIC 产品（如 STEP 7）。

步骤

插入 CD 后，安装过程将自动开始。

如果此功能被禁用，请按以下步骤操作：

1. 将“PC 适配器 USB A2 - 驱动程序光盘”插入 CD-ROM 驱动器。
2. 打开此驱动器的主目录。
3. 单击“setup.exe”文件，启动安装程序。

安装程序将指引整个安装过程。 请注意有关安装和使用 PC 适配器 USB A2 的信息，您可在 CD 主目录的自述文件中找到这些信息。

硬件安装

3.1 硬件要求

需要一台带有 USB 接口（USB 1.1、2.0 或 3.0）和 CD/DVD-ROM 驱动器的 PC。

3.2 连接 PC 适配器 USB A2

连接到 PC

1. 将随附的 USB 电缆插入 PC 上的 USB 接口。
2. 将 USB 电缆的另一端插入 PC 适配器 USB A2 的 USB 接口。

连接到自动化系统

1. 将随附的 MPI 电缆插入 PC 适配器 USB A2 并相应拧紧。
2. 将 MPI 电缆的另一端连接到 CPU 的 MPI/PG 接口并相应拧紧。

说明

PC 适配器 USB A2 和 S7/M7/C7 系统各代表一个网络节点。

- 在由 2 个节点（PC 适配器 USB A2 和 S7/M7/C7 系统）组成的网络中，PC 适配器 USB A2 可直接在 S7/M7/C7 系统的插口上运行。
 - 在由 2 个以上节点组成的网络中，PC 适配器 USB A2 将连接到 PROFIBUS 连接器（SINEC L2 总线连接器）的“PG 插口”。此操作不需要对端接电阻的设置做任何更改。
-

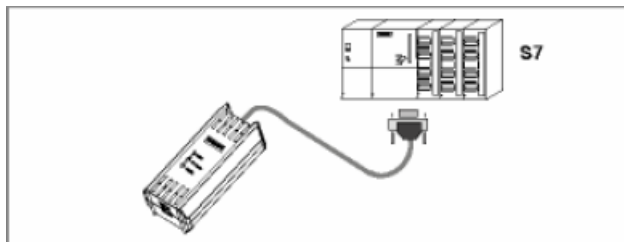
一个 PROFIBUS 网段最多可连接 32 个节点。可使用 PROFIBUS 中继器将多个网段连接在一起，这样便可创建一个包含最多 127 个节点的完整网络。PROFIBUS 网络中的传输速度最高可达 12 Mbps。

PC 适配器 USB A2 支持的传输速度最高可达 12 Mbps。

注意
切勿插入任何延长线
不可在 PC 适配器 USB A2 与 S7/M7/C7 系统之间的连接中插入任何延长线。

3.3 与独立系统配合使用

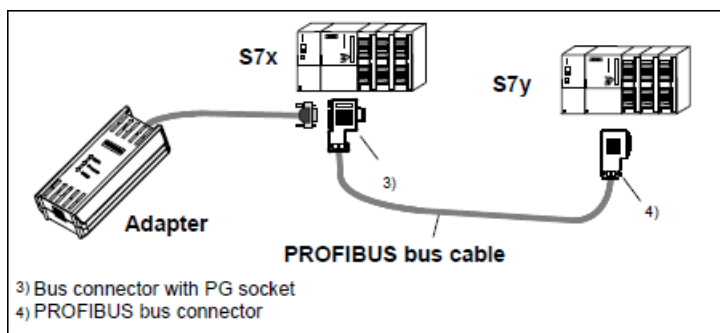
下图显示了到独立系统（1个网络节点）的连接。



成功安装 PC 适配器 USB A2 并组态 PG/PC 接口后，SIMATIC 软件包即可与自动化系统进行通信。

3.4 在联网系统中使用

下图显示了到联网的 S7 系统（具有 2 个或多个网络节点的 PROFIBUS 网络）的连接。



成功安装 PC 适配器 USB A2 并组态 PG/PC 接口后，SIMATIC 软件包即可与自动化系统进行通信。

设置

4.1 设置 PG/PC 接口

1. 在“设置 PG/PC 接口”(Set PG/PC Interface) 对话框中，选择通信所使用的接口参数分配：
 - PC Adapter USB A2 (自动)
 - PC Adapter USB A2 (MPI)
 - PC Adapter USB A2 (PROFIBUS)
2. 在相应的“属性”(Properties) 对话框中，检查参数设置是否与您的系统组态相匹配，并根据需要进行修改。
3. 单击“确定”(OK) 按钮完成设置。

4.1 设置 PG/PC 接口

技术规范

PC 适配器 USB A2	
订货号	6GK 1571-0BA00-0AA0
尺寸	约 105 x 58 x 26 mm
重量 (包含电缆)	约 365 g
接口	
至 S7/M7/C7	RS-485 (最高 12 Mbps)
至 PC	USB 2.0 高速
电源电压 (通过 USB 接口)	5 VDC
电流消耗	200 mA
安全	
防护等级	防护类别 III, 依据 IEC 60950
安全规范	IEC 60950 对应于 DIN/EN 60950
防护级别	IP20
电磁兼容性 (EMC)	
EMC 指令	PC 适配器 USB A2 满足 EC 指令 2004/108/EC (EMC 指令) 要求。
辐射	住宅区、商业和贸易经营及小型商业场所: EN 61000-6-3 工业区: EN 61000-6-4
抗扰性	住宅区、商业和贸易经营及小型商业场所: EN 61000-6-1 工业区: EN 61000-6-2
信号线上的抗扰度	PROFIBUS 电缆: 2 kV (符合 IEC 61000-4-4, 短脉冲) USB 电缆: 1 kV (符合 IEC 61000-4-4, 短脉冲)
抗静电放电性 (ESD)	6 kV 接触放电 (符合 IEC 61000-4-2) 8 kV 空气放电 (符合 IEC 61000-4-2)

PC 适配器 USB A2	
抗 RF 干扰性	10 V/m, 80 MHz – 2 GHz, 80% AM (符合 IEC 61000-4-3) 1 V/m, 2 GHz – 2.7 GHz, 80% AM (符合 IEC 61000-4-3)
RF 传导性	10 V, 10 kHz - 80 MHz (符合 IEC 61000-4-6)
气候条件	
温度 工作 存储/运输	经测试符合 IEC 60068-2-1、IEC 60068-2-2 +0 °C 至 +60 °C, 最大温度变化为 10 K/h -40 °C 至 +70 °C, 最大温度变化为 20 K/h
相对湿度 工作 存储/运输	经测试符合 DIN IEC 60068-2-78 5% 至 95% (30 °C) 经测试符合 IEC 60068-2-30 25 °C 到 55 °C 时为 95%
机械环境条件	
振动 工作 存储/运输	经测试符合 DIN IEC 60068-2-6 5 - 8.4 Hz: 振幅 3.5 mm, 8.4 - 150 Hz: 加速度 9.8 m/s ² 每轴 10 个周期 5 - 8.4 Hz: 振幅 3.5 mm 8.4 - 500 Hz: 加速度 9.8 m/s ² 每轴 10 个周期
抗冲击 工作 存储/运输	经测试符合 DIN IEC 60068-2-27 150 m/s ² , 11 ms, 每轴 6 次冲击 250 m/s ² , 6 ms, 每轴 1000 次冲击

说明

认证的有效性

仅当 PC 适配器 USB A2 上印有相应标志时，指定的认证才适用。

电磁容性 - EMC 指令

PC 适配器 USB A2 满足 EC 指令 2004/108/EC (EMC 指令) 要求。

PC 适配器 USB A2 适用于以下领域：

应用领域	要求	
	辐射	抗扰性
住宅区、商业和贸易经营及小型商业场所	EN 61000-6-3	EN 61000-6-1
工业领域	EN 61000-6-4	EN 61000-6-2

有关电磁兼容的更多信息，请参见“技术规范 (页 21)”部分。

EC 符合性声明

有关此通信处理器的 EC 符合性声明，请访问产品支持页面的以下条目 ID：

63367995 (<http://support.automation.siemens.com/WW/view/zh/63367995>)

机械指令

PC 适配器 USB A2 不属于 EC 指令 2006/42/EC (机械指令) 意义上的机器。因此，PC 适配器 USB A2 不存在与此 EC 指令相关的符合性声明。

如果 PC 适配器 USB A2 是机器设备的一部分，则机器制造商必须将它包括在获取合格声明的程序中。

C-TICK 认证

PC 适配器 USB A2 满足澳大利亚 AS/NZS 3548 标准的要求。

CSA 认证

PC 适配器 USB A2 已通过加拿大 CAN/CSA C22.2 第 60950-1 号标准的认证。

UL 认证

PC 适配器 USB A2 已通过美国 UL 60950-1 标准的认证。

FCC 认证

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.